

	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
	Акредитација студијског програма ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ Енглески језик и књижевност	

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.2 Спецификација предмета

Наставни предмет:		Интегрисане вештине енглеског језика 4				
Ознака предмета: 62128						
Број ЕСПБ: 12						
Наставник: Димитријевић-Савић В. Јована						
Статус предмета: О						
Број часова активне наставе(недељно)						
Предавања:		Вежбе:	Други облици наставе:		Студијски истраживачки рад:	Остали часови:
2		12	0		0	0
Предмети предуслови						
Р.бр.	Ознака предмета	Назив предмета			Мора се одслушати	Мора се положити
1,	62126	Интегрисане вештине енглеског језика 3			Да	Да
1. Образовни циљ:						
Примена општих и специфичних компетенција на академском нивоу кроз дисциплине превођења и академског (писменог и усменог) изражавања.						
2. Исходи образовања (Стечена знања):						
Темељно овладавање вештинама превођења и академског изражавања кроз обједињене језичке дисциплине.						
3. Садржај/структура предмета:						
Разматрање преводилачке проблематике текста као целине и његових делова. Преводилачки поступци у ширем жанровском и структурном контексту. Академско писање и аналитички и критички приступ тексту. Елементи академског писања (data commentary, comparative summary, paraphrasing/plagiarizing, critique). Увод у истраживачки поступак за рад на терену. Статистичка обрада података и овладавање језичком репродукцијом статистичких података. Кохезија и кохеренција у превођењу и академском писању.						
Координисано увођење у академско изражавање у оквиру академског писања и јавне беседе. Практична примена усвојених вештина академског изражавања кроз употребу савремених метода усавршавања језика путем рачунара и Интернета, као и имплементирање истих кроз истраживачке пројекте. Усавршавање техничких вештина превођења текстова књижевних и некњижевних регистара.						
4. Методе извођења наставе:						
Вербално-текстуалне, илустративно-демонстративне, интерактивне.						
Оцена знања (максимални број поена 100)						
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		Обавезна Поена
Активност у току предавања		Да	20.00	Усмени испит		Да 20.00
Колоквијум		Да	60.00			
Литература						
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач		Година
1,	Swales, John M.	Academic writing for graduate students : essentials tasks and skills		Ann Arbor : The University of Michigan Press		2004
2,	Jordan, Mary Kaye	Reading and writing for academic success		Ann Arbor : University of Michigan Press		2003
3,	Hatim B. & Mason I.	Discourse and The Translator		Harlow, England: Longman		1990
4,	Grabe, W., Kaplan, R. B.	Theory and practice of writing: an applied linguistic perspective.		London/New York: Longman		1996